













PE SCURT

Miercuri s-au disputat mai multe meciuri de fotbal contind pentru competitivitate continentale. Iată rezultatele: „Cupa Cupelor”: Legia Varsovia — Admira Viena 1-0. Echipa poloneză s-a calificat pentru turul următor; West Ham United — La Gantoise 1-0. „Cupa oraselor Registe”: Borussia Dortmund — Bordeaux 4-1; Juventus — Gillingham 2-0. Echipa vest-gemăna s-a calificat pentru turul următor. „Cupa campionilor europeni”: Real Madrid — Odense Danemarca 5-2 (3-1); F.C. Köln — Partizan Tirana 2-0. Echipa vest-gemăna s-a calificat pentru turul următor. Peste clevta vie își va începe turnul în tara noastră echipa ugoslavă de fotbal, Vardar Skoplje. În primul meci, fotbalistii ugoslavii vor întâlni duminică la Arad formația U.T.A. Miercuri, 30 septembrie, Vardar joacă la Cluj cu Știința, iar la 4 octombrie cu la Craiova, cu Știința din localitate. Turneul internațional șah de la Varna a luat sfârșit cu victoria șahistului sovietic Vaselkov, care a realizat 9 puncte din 13 posibile. Pe locurile următoare s-au clasat în ordine: Hort (R.S.S.C.) — 8,5 puncte; Ghelzer (U.R.S.S.) și Bilek (R.P.U.) — 8 puncte. Sehiștul români B. Soos a ocupat locul 9 (din 14 concurenți), cu 6 puncte. În ultima rundă Soos a remizat cu bulgarul Radulov. Campionul români Ion Țiriac a obținut o frumoasă victorie în turneul internațional de tenis de la Opotia. În finala probei de simplu, Țiriac l-a învins pe 6-3; 6-3; 6-3; 2-6; 2-6; 6-3 pe cunoscutul jucător australian Mulligan. Este pentru a doua oară în decurs de 10 zile când Țiriac obține victoria în fața lui Mulligan. El a mai învins pe australian și în „internaționalele” de la Split. Turneul de la Opotia va participa jucători din S.U.A., Australia, Japonia, Anglia, Iugoslavia, Italia, R.P. Ungară, R.P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă și Austria. (Agerpres)

La startul normelor Insignei de polisportiv

Spartachiada republicană a atras pe tinerii și în sălile de sport peste patru milioane de tineri și tinere, dintre care mulți s-au calificat pentru prima oară în întreceri de amploare. Toți aceștia sînt dornici să continue activitatea sportivă, să se pregătească în continuare, să-și ridice nivelul măiestriei sportive. În această direcție, alături de câmpionatele pe asociație, de diferite întreceri organizate pe plan local de către asociațiile sportive, sprijinite de organizațiile U.T.M., trecerea normelor pentru cucerirea Insignei de Polisportiv reprezintă un prilej favorabil pentru ca tinerii care au făcut primii pași în sport cu prilejul Spartachiadei republicane să poată fi, cit mai des, oaspeții terenurilor și sălilor de sport. În raionul Gura Humorului, majoritatea celor peste 20.000 de sportivi și sportive, care s-au înțrecut în prima etapă a Spartachiadei republicane, continuă să fie prezenți la antrenamente și la concursuri în cadrul cărora trec normele pentru obținerea Insignei de Polisportiv. Tocarașul Virgil Hău, activist al consiliului raional U.C.F.S. ne informează că, pînă în prezent, peste 1.200 de tineri și-au trecut toate normele necesare cuceririi Insignei de Polisportiv. O precu-pare deosebită, în această direcție, decedea asociațiile sportive Știința — Școala, Foresta — Gura Humorului, Acintul — Todrești, Acintul — Frasin, Recolta — Stroiești și altele. Tineri ca Filaret Toi (Victoria — Capul Codrului), Pacl Drălcu (Acintul — Comănești), Pintilie Boca (Acintul — Balcanca), Florin Caraciu (Acintul — Frasin), Ilie Cocari (Recolta — Stroiești), Vasile Pacu (Foresta — Gura Humorului) și mulți alții, care au participat la întrecerile primei etape a Spartachiadei republicane, reușind să se evidențieze, deși se aflau la primele lor concursuri, sînt printre cei care se străduiesc să-și treacă normele Insignei de Polisportiv. Ei au deja înscrise 2-4 norme și continui să fie mereu pe terenurile de sport. Și în raionul Vatra Dornei există multă preocupare în vederea asigurării continuității în sport a participanților la Spartachiada. Succese frumoase se obțin în asociațiile „Călimanul”, „Mînerul” — Lesul Ursului, „Muncitorul sanitar”, Comerțul — Instructori și antrenori ca Ion Sandru, Vasile Hrișcă, Vasile Gabor, Cl. Iacob și alții se preocupă îndeaproape de organizarea concursurilor pentru trecerea normelor Insignei de Polisportiv. În acest fel, în majoritatea celor 42 de asociații sportive din raion, Insigna de Polisportiv se bucură de o largă popularitate. Peste 10.000 de tineri și tinere sînt dornici să dețină purtători ai insignei și se pregătesc sau trec normele respective. Ținînd seama de interesul general manifestat pentru asigurarea continuității activității sportive a tuturor celor 15.025 de tineri și tinere care au luat startul în prima etapă a Spartachiadei republicane, tocarășul H. Chirilus, președintele consiliului raional U.C.F.S. ne spune că majoritatea lor vor deveni încă în acest an purtători ai Insignei de Polisportiv. Duminicile culturale-sportive, concursurile de căzi, competițiile pe plan local sînt un bun prilej pentru trecerea normelor. În plus, se organizează periodic concursuri speciale la care participă toți sportivii dornici să treacă normele Insignei de Polisportiv. Am însemnat doar cîteva aspecte din preocuparea extensivă în regiunea Suceava pentru ca participanții la întrecerile Spartachiadei republicane să fie prezenți, în continuare, în sălile și pe terenurile de sport.



Campionatele cicliste de pistă ale orașului București

Velodromul Dinamo găzduiește în aceste zile întrecerile din cadrul campionatelor orașului București. În prima probă, vitezi seniori, au concu-rat 12 cicliști, dintre care doar 4 sînt sprinteri autentici. Aici, la viteză, ne-a surprins și greșala de... începător a ex-campionului C. Voicu care, după 12 ani de ciclism, nu știe că nu are voie să atace pe stînga decît dacă adversarul care conduce a părăsit culoarul cuprins între linia galbenă și cea albă (și adversarul lui nu făcuse acest lucru). De altfel, arbitrii au procedat just, neluînd în seamă contestația. De notat excelentul timp de 11 sec 7/10 realizat de studentul la Politehnică, dinamovistul Mircea Popescu, un sprinter cu perspective. În rîndurile numeroșilor juniori de categoria A-II-a am remarcat (la viteză) pe reprezentantul clubului Olimpia C. Palade (13 sec. pe 200 m), pe V. Hrușcă și D. Belic (Școala sportivă de elevi) și pe dinamovistul N. Ianculescu. La juniorii categoria I, în cursa de urmărire pe echipe „Steaua” a prezentat o formație omogenă, care a lucrat frumos în „morăcișă”. O mențiune pentru echipa „Voința”, o formație de perspectivă. Semifinalistul seniorilor (73 ture), cu adăugarea de puncte a fost pierdut de dinamovistul Eugen Bărbulescu, după ce a avut un punctaj foarte bun. Și asta pentru că n-a fost sprînjit de colegii lui în momentul decisiv. Cînd oare se va înțelege, că și în probele individuale, spiritul de echipă este absolut necesar și că dacă un ciclist a luat un avans, ceilalți colegi de club trebuie să concluzioneze pentru victoria acestuia și, implicit, a celorlor respective. De consemnat buna organizare (comisia orășenească de ciclism și clubul Olimpia) care, printre altele, a redus la minimum obșnuitele pauze lungi dintre probe. Campionatele continuă de îndată ce vremea va fi favorabilă. EMIL IENEC

Oameni care nu se opresc la jumătatea drumului

„Urmare din pag. 1) ochii acestui tineret celo mai înaripate idealuri ale omului de cîntă realitate, sînt implantate adînc și se îndrădăcează în pînă-nîntul fîrîi în care trăim. Și fi-țeră nici idealurile prietenei, drumușelii dragostei nu fac excepție. Știînd că nimic nu vine de-a gata, băieții și fetela din jurul nostru sînt pregătiți să lupte pentru fîrîre, să și-o construiească.

Ridicarea calificării — un proces continuu

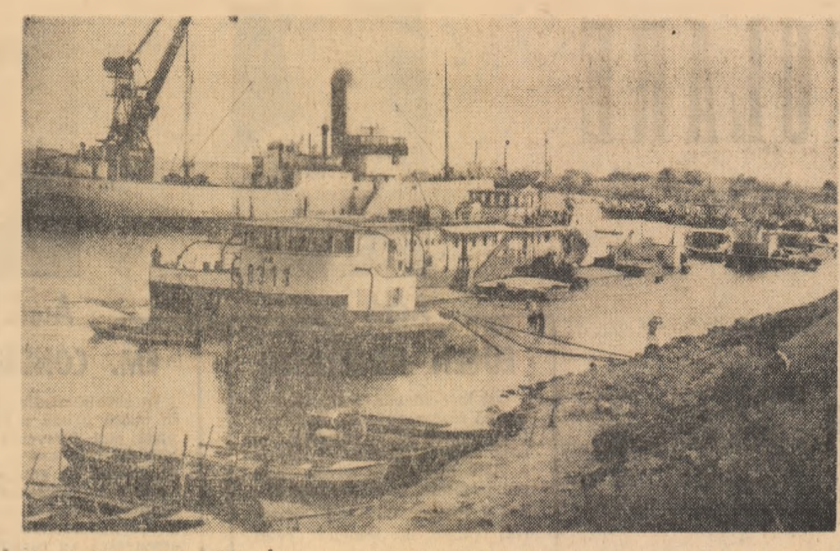
„Urmare din pag. 1) operațiilor grele în turnătorie” etc. urmate de simpozionul pe tema ridicării calității produselor și îmbunătățirea procesului de tratare termică a pieselor de precizie. Au fost inițiate, de asemenea, numeroase schimburi de experiență. La secția turnătorie, de exemplu, un asemenea schimb de experiență condus de ing. Frîncu Emil privind metodele aplicate în turnătorie de precizie a frîntunit întregul colectiv al secțiilor A, C și secțiilor sculerie, mecanic țec. Comitetul U.T.M. va continua în permanență să se ocupe cu atenție de ridicarea calificării profesionale a tinerilor, îndrumîndu-i spre cursurile de ridicare a calificării și specializare ce se vor organiza spre bibliotecă ca tehnică. Sotocim necesar să folosim în comun măsuri concurențiale „Cine știe meserie, cîștigă”, să organizăm reuniuni închinute fruntășilor în întrecere socialisă, să generalizăm experiența înaintați. Sînt numai cîteva măsuri care alături de formele utilizate pînă în prezent vor contribui la creșterea și mai mare a aportului tinerilor la îndeplinirea sarcinilor ce revin uzinel noastre.

SECVENȚE ETIOPIENE

„Ușă deschisă în urmă, poștășul mi-a adus un pachet o-luminos tomat din îndepărtata țară a legendarei regine de Saba — Etiopia. Un prieten de pe acela melezăruți nu mă uitase și încerca astfel să-mi reamintesc de frumoasa lui patrie, oțizată de mine în două rînduri în acești ani. Am răstfoc, cu emoția revederii acelor locuri pitorești și ospitaliere, voluminosul album monografic trimis de el. Admirînd imaginea albumului, am reținut pîmbărea aeriană unică deasupra Etiopiei ce mi-a oferit o admirabilă sinteză panoramică a continentului african: ulitatorul desert Danakil, mîștii stîncioși cu contururi bizare ecocind unceri un peisaj lunar, sababanda de vîi și platouri, învesmîntate în covorul verde al unei vegetații dintre cele mai variate, apoi pînă lacurile și rezervoare de apă ce ținează regiunile Etiopiei renunțate de rezervoare de apă al Africa de nord-est” pe care o apreciază cu uriașe cantități de apă ce contin un

Floare nouă

Așezată la o înălțime amietoare, acolo unde aerul rarefiat ostensește călătoria de la primii pași, capitala Etiopiei — ADDIS ABEBE, adică „floare nouă” în limba amhară, limba oficială a țării, este surprinzător de tinăra pentru un stat cu o istorie mai veche de trei milenii. Oraș cu climă vesnic primăvărată, Addis, cum îi spun familiar localnicii, în număr de peste 450.000, construit sub Menelek al II-lea, acum 77 de ani, mi-a apărut la prima înținare asemănător cu un oraș de munte de pe la noi, deși e una din cele mai „înalte” capitale din lume, fiind așezată la 2.500 m altitudine. La a doua înținare — de la care a trecut mai bine de un an — Addis Ababa mi-a părut mai modernă, cu un centru mai elegant, cu blocuri mai multe de locuințe noi. Își rețin atenția cele două palate imperiale spre care duc alei foarte largi, clădirea parlamentului, interzicerea inaugurată în 1961, două obeliscuri ridicate în memoria celor căzuți în lupta pentru independența țării, un teatru folcloric, două mici muzee, hotelurile moderne. Mîndria capitalei etiopiene este palatul „Africa hall” („Africa Hadara” în amhară), o adevărată capodoperă arhitecturală cu 10 etaje, construită acum 4 ani din beton și zăclă, o miniatură a palatului O.N.U. din New York. El găzduiește permanent Comisia economică a O.N.U. pentru Africa și preziciorii — Organizația Uniunii Statelor Africane, recent creată. Aci se întinesc în conferințe importante conducătorii țării, preocupăți de consolidarea independenței și de cîntorul popoarelor acestui continent. Centrul comercial, alcătuit dintr-o puzderie de mici magazine, multe de artizanat, oferă cumpărătorului străin chiar lei și elefant, fără a mai trebui să te îndrepti spre fundul din apropiere. Fiește, sînt două bibelouri! Artera noi, asfaltate, au treptat locul vechilor ulicioare ce duc spre cartierele mărginate din su-



Aspect din portul Braila. Foto: N. STELORIAN

Vizita delegației P. C. Italian

Continuîndu-și vizita în țara noastră, delegația Partidului Comunist Italian, compusă din tovarășii Mario Alicata, membru al Direcțiunii și secretar al C.C. al Partidului Comunist Italian, și Arturo Colombi, membru al Direcțiunii Partidului Comunist Italian, însoțită de tov. Vasile Patilneț, membru al C.C. al P.M.R., au fost joi oaspeții regiunii Galați. La sosire, membrii delegației au fost întâmpinați de tovarășii Constantin Scarlat, membru al C.C. al P.M.R., prim secretar al Comitetului regional Galați și alți activi dimineții. În cursul dimineții, oaspeții italieni au făcut o vizită la sediul comitetului regional de partid unde s-au interesat de activitatea organizației regionale de partid Galați de experiența în muncă și realizările obținute. Au fost vizitate apoi construcțiile noi din piața centrală a orașului și cartierul Tîgulină, șantierul Combinatului siderurgic de la Galați, combinatul chimic și uzina de utilități greu „Progresul” Brăila. În cinstea oaspeților, comitetul regional de partid a oferit o masă pe nava „N. Bălcescu”. (Agerpres)

Plecarea unei delegații guvernamentale romine în Algeria

Joi dimineața a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Algeria delegația guvernamentală la R. P. Romine condusă de tov. Mihail Florescu, ministrul industriei petrolului și chimiei, care la invitația guvernului algerian va face o vizită în această țară. Din delegație fac parte tovarășii Nicolae Ionescu, adjunct al ministrului industriei petrolului și chimiei, Ștefan Gabor, membru în Comitetul de Stat al Planificării, Vasile Răuță, secretar general în Ministerul Comerțului Ex-

INFORMAȚII

● În continuarea turneului pe care îl întreprinde în țara noastră, ansamblul de Balet al Teatrului Mare Academic de Stat din Moscova a prezentat joi seara la Teatrul de Operă și Balet al R. P. Romine un spectacol care a cuprins baletele „Sublocotenentul Kije” de Prokofiev, „Paganini” de Rahmaninov, și suita coregrafică „Divertiment”. Spectacolul s-a bucurat de un frumos succes. ● După vizita făcută în Capitală, baronul Le Roy, președintele de onoare al Oficiului internațional al viei și vișului și Rene Protin, directorul Oficiului, au plecat joi la Constanța. În cursul după-amiezii oaspeții au vizitat comitetul orașului din localitate. ● Joi seara, Filarmonica de stat din Cluj a prezentat în sala mare a Casei Universitare din localitate, un concert extraordinar dirijat de John Pritchard din Anglia. ● La invitația Administrației asigurătorilor de stat o delegație a Uniunii Iugoslave de asigurări, condusă de directorul general Sreten Blelicici, a vizitat țara noastră în perioada 17-23 septembrie. Membrii delegației au făcut un schimb de experiență și au purtat discuții pe probleme de interes reciproc. Delegația a fost primită de I. Tulpan, adjunct al ministrului finanțelor. ● Artista popularului Arta Florescu, invitată ca membră în Juriul Concursului internațional de canto de la Toulouse, mezzosoprana Viorica Cortez Gugulian și tenorul Ludovic Spiess, laureați ai celui de-al III-lea Concurs Internațional „George Enescu” care participă din partea țării noastre la acest concurs, au plecat spre Franța. Acompanimentul la pian va fi susținut de Victoria Ștefănescu. (Agerpres)

Primirea de către tovarășul Ion Gheorghe Maurer a șefului delegației economice din Iran

Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Ion Gheorghe Maurer, a primit joi la amiază pe șeful delegației economice din Iran, dr. Manoutchehr Eghbal, președintele Societății naționale iraniene de petrol, fost prim-ministru al Iranului. Au luat parte Alexandru Birădeanu și Goșu Rădulescu, vicepreședinți al Consiliului de Miniștri, Victor Ionescu, ministrul comerțului exterior.

A avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. Delegația economică din Iran condusă de dr. Manoutchehr Eghbal, președintele Societății naționale iraniene de petrol, fost prim-ministru al Iranului a făcut vizite la Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei și la Ministerul Comerțului Exterior. Membrii delegației au fost primiți de Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei și Victor Ionescu, ministrul Comerțului Exterior. În cadrul acestor vizite au avut loc convorbiri privind relațiile economice dintre cele două țări. Oaspeții iranienți au mai vizitat Expoziția Realizărilor Economice Naționale, rafinăriile Brazii, Boldești și Uzinele „1 Mai” Ploiești. Ministrul Comerțului Exterior, Victor Ionescu a oferit o masă în cinstea membrilor delegației. (Agerpres)

In Editura științifică

La Editura științifică se află sub tipar volumul „Descrieri geografice” cuprinzînd cele mai reprezentative articole ale marilor geografi rombi, C. Vil-san, care și-a desfășurat activitatea în prima jumătate a secolului nostru. Cartea prezintă descrieri ale Carpaților, din zona delurilor și podișurilor, din Dobrogea și Delta Dunării. Sint, de asemenea, publicate conferințele și studiile de geografie istorică, printre care „Dundrea de Jos în viața poporului român”, „Sensul geografiei moderne”, „O știință nouă — etnografica”, „Geografie și poezie”. Volumul este precedat de o prefață semnată de prof. dr. T. Morariu, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, și prof. dr. V. Mihăilescu, care înfățișează viața și activitatea științifică a geografului român.

CINEMATOGRAFE

Chepardul — cinematoscop: Sala Palatului R. P. Romine ore 18,30; Patria (9; 13; 17; 21); Ciocîrca: Capitol (9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,35 — la grădina orele 19); Flacăra (10,30; 13; 17,30; 19); Auzăra (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21 — la grădina orele 20); Modern (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15); Grădina „Vitan” (Calea Ducești) — orele 19,30; Arenele Libertății (Str. 11 Iunie — orele 20); Dragoste la zero grade: Republica (9,45; 12; 14,30; 16,30; 18,45; 21,15); Luceafărul (9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30); Excelsior (9; 11; 13; 15; 17; 19; 21); Grivița (10; 12; 14; 16; 18; 20); Melodia (10; 12; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); Grădina „Doina” (Str. Doamnei nr. 9 orele 19,30); Stadionul „Dinamo” (Șos. Ștefan cel Mare — orele 19,45); Al nouălea nume: București (9,30; 11,30; 13,30; 16,30; 18,30; 20,30); Carpați (10; 12; 14; 16); Banda de lași: Lumina (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); Giulești (9,30; 12; 14,30; 17,15; 20); Pacea (16; 18; 20); Pășec prin Moscova: Feroviar (10; 12; 14,30; 16; 18,30; 20,30); Aventura de la miezul nopții: Festival (10; 12; 15; 17; 19; 21 — la grădina — Pasajul „Eforie” — orele 19); Bazalet neapet al legii: Victoria (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); Infrățirea între popoare (10; 16; 18,15; 20,30); Arta (16; 18,15; 20,30 — la grădina orele 19,15); Falsificatorul: Central (10,15; 12,45; 17,45; 20,15); Floarea (16; 18,15; 20,30); Rahova (16; 18,15); La strada: Union (16; 18,15; 20,30); Program pentru copii (dimineața): Rebelul magnific: Doina (11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30); În întinținarea visului — Spartachiada republicană — Bastonașul: Timpuiri Noi (10—21 în continuare); Intunerie



Scolari pe o sisadă din Addis Ababa

pe căi noi, pași ce continuă încă, Etiopia fiind o țară în curs de dezvoltare. Era a căpătat prima constituție scrisă în 1931, re-cizuită în 1955, iar în 1957 — primul parlament ales, compus din două camere: Senatul și Camera Deputaților. Deputații sînt aleși prin sufragiu universal. Vizitele în Etiopia mi-au per-mis să cunosc și pașii făcuți în dezvoltarea economică a țării. Primul plan economic de 5 ani (1957—1961) a pus bazele unui program pe termen mai lung de dezvoltare economică, și s-a oclat print-o îmbunătățire a structurii economice și sociale a țării. Printre unele obiective realizate se menționa hidrocentrala de la Koka, pe care am avut prilejul să o vizitez încă la începutul construcției ei. Cabluri de înaltă tensiune aprovizionează azi cu energie electrică, furnizată de această hidrocentrală, atît capitala cit și regiunile învecinate. Mi-am dat seama că Etiopia dispune de imense rezerve pentru dezvoltarea capacității ei energetice și că se fac unele eforturi în această direcție, că se întreprind și prospecțiuni pentru petrol brut, pentru descoperirea zăcămintelor de metale prețioase și metale neferoase în vederea largirii bazei de materii prime. Am străbătut șosele moderne ce leagă Addis Ababa de alte centre importante; în acești ani au fost construite sute de kilometri de șose. Portul Assab de la Marea Roșie a fost reconstruit în vederea dezvoltării comerțului exterior și tot aci se construiește și prima rafinărie de petrol din Etiopia. Consultînd date furnizate de Ministerul Informațiilor, am aflat

intens și cîntă enorm, bucurîndu-se de mare prestigiu. Păstrez amintirea primei înțineri din 1958, cînd primind un grup de ziaristi rombi care țeau oferit ca dar frumoase obiecte de artizanat românec, Impăratul ne-a conferit cite o medalie de aur cu efigia sa, întreprinzîndu-se îndelung și cordial cu noi și manifestînd interes și sentimente personale pentru România, față de care nutrește o veche simpatie. Am reținut în cara omului trecut la vechiul Palat „Ghibi”. Cu pîrul aproape negru, cu privirea ageră, scrîntătoare, părea aproape neschimbă. Mi-a strîns cîrdoșu mina. Comorbirea a fost scurtă, căci șeful invitațiilor era extrem de lung. Am rămas uimit că după atîția ani nu uitase de vizita grupului de gazetari romini în Etiopia. Și de aci dată concorbirea a atînceat de la Etiopia la România. „Mi-ar place să vizitez România”, au fost ultimele sale cuvinte înainte de despărțire. Despre etiopieni — popor iubitor de pace, aprig luptător pentru independență și mîndru — păstrez plăcute amintiri. Adevsea, cînd mă întinesc cu ei, o punte incizibilă se țese îndată între noi, ca între vechi prieteni, întreprințînd de sentimente de prietenie fi-țerști ce-i apropie pe oameni și de posibilitatea de cunoaștere reciprocă, și de pretuire a valorilor lor spirituale și umane, pentru a găsi acei numitor comun care ne determină să pășim împreună pe calea pașnică a progresului.

La Palatul Imperial

Am avut cîntea deosebită de a fi fost în două rînduri oaspețele Majestații Sale Imperiale, Haile Selassie. La 73 de ani, împăratul Etiopiei este cunoscut a fi foarte energic, activ, lucrînd



## O PREOCUPARE LA ORDINEA ZILEI:

# PREGĂTIREA IERNATULUI ANIMALELOR

De 7 ani producția anuală de lapte la G.A.C. Biled raionului Sînnicolau Mare, depășește 2 000 de litri de lapte în medie pe cap de vacă furajată; de trei ani ea se situează constant peste 2 700 litri, pentru ca în anul 1963 să fie înțrecută cu 56 de litri și granița celor 3 000. Creșterea neîntreruptă a producției are loc, fapt de asemenea foarte important, în condițiile în care colectivitățile depun eforturi stăruitoare pentru formarea unui nucleu valoros de vaci cu lapte, în aceeași perioadă numărul vacilor crescând de la 43 la aproape 400.

Sînt mai mulți factori care au determinat obținerea rezultatelor amintite. O analiză sumară arată că printre aceștia se numără în primul rînd modul în care este pregătit iernatul animalelor, grija ca în perioada iernii producția de lapte să nu se micșoreze, comparativ cu lunile de vară, ci dimpotrivă, să crească. Rezultatul acesta chiar și dacă ne referim la o singură perioadă: octombrie 1962 — aprilie 1963 (vezi dinamica producției în tabelul de mai jos).

	X	XI	XII	I	II	III	IV
1962	1962	1962	1963	1963	1963	1963	1963
producția medie pe cap de vacă furajată (în litri)	171	200	192	222	240	238	262

Cu unele excepții neînsemnate, începînd cu noiembrie — prima lună de iarnă, producția medie de lapte urmează o linie mereu ascendentă. Ea continuă în lunile următoare, sînd, odată cu intrarea în faza de nutriție a nutrețurilor verzi, se înregistrează noi sporuri, atingîndu-se o producție de 273, 286 și chiar 317 litri lunar la fiecare vacă.

Acestă dinamică a producției de lapte explică clar motivul, fundamentul economic al pregătirii intense care se face acum la G.A.C. Biled, în vederea organizării cu grijă a iernării animalelor. Este o acțiune complexă începută cu multe luni înainte. Să urmărim prin cele relatate aici, principalele momente ale acestei activități.

## Construcții vechi adaptate cerințelor noi

La începutul anului 1964 sectorul zootehnic al G.A.C. Biled avea treizeci de construcții pe 60 de construcții. Amintim din acestea: 12 grajduri pentru taurine, 6 maternități pentru acroațe, 7 îngrășători pentru porcine și multe altele.

Sînt construcții moderne de mare capacitate, specifice pentru anumite categorii de animale, care pot fi cu ușurință reamenajate în funcție de procesele tehnice înregistrate. Și iată că la începutul anului colectivității din Biled repartizează din fondurile de investiții pentru lucrări de construcții în sectorul zootehnic suma de aproape 1 330 000 de lei. „Pentru organizarea științifică a procesului de producție — ne spune acum tov. Sabin Bec, președintele G.A.C. — trebuiau neapărat efectuate în acest an o serie de lucrări: construcții noi, reamenajări, modernizări etc. Altfel nu era posibilă depășirea producției anilor trecuți”.

Și tot atunci, pornindu-se, firește, de la cerințele obiective ale procesului de producție, s-a hotărît ridicarea unui nou grajd pentru taurine cu o capacitate de 100 capete și a unei noi îngrășătorii care să adăpostească 210 porcine. S-a planificat apoi introducerea apei potabile în toate adăposturile și mecanizarea mulsului.

De atunci s-au scurs mai bine de 8 luni. În prezent la grajdul pentru taurine se execută ultimile lucrări de fi-

nisări interioare, la noua îngrășătorie și a fost introdusă apă caldă în încălzirea îngrășătoriei, de cîteva zile în cele trei grajduri pentru vacile cu lapte mulsul se execută mecanizat, iar din lucrările pentru alimentarea cu apă a adăposturilor, instalațiile interioare sînt terminate, urmînd a se face racordarea la rețeaua exterioară. Se lucrează, în schimb, intens la ridicarea castelului de apă. Aceste lucrări au necesitat un volum mare de muncă. O parte însemnată din lucrări au fost efectuate de către tineri ca urmare a acțiunilor întreprinse de organizația U.T.M. Era nevoie de oameni în brigada de construcții. Comitetul U.T.M. a recomandat consiliului de conducere 4 tineri care cunoșteau bine această meserie. Erau apoi necesari mulți oameni la săpăturile fundațiilor, a sutiilor de metri de santuri pentru îngroparea conductelor de apă etc. Organizația U.T.M. a antrenat la aceste puncte de lucru, pînă la terminare, în medie cîte 20—25 de tineri pe zi. Cu forțele tinereții s-a adus întreaga cantitate de balast, nisip și lemne de lucru.

Nu peste mult timp lucrările de construcție în acest sector vor fi încheiate. O condiție esențială pentru buna iernare a animalelor — asigurarea spațiilor corespunzătoare de adăpostire — va fi astfel realizată cu mult timp înainte de venirea iernii.

## Prin mica mecanizare — productivitate sporită

Cea mai mare parte din lucrările de construcții executate anul acesta în sectorul zootehnic al G.A.C. Biled au urmări în numai lărgirea spațiilor de adăpostire, ci crearea unor condiții mai bune de muncă pe timpul iernii, îngrășătorilor. Acestor lucrări le-a fost, de altfel, repartizată o bună parte din fondurile de investiții.

Se știe că cel mai mare volum de muncă în zootehnie se consumă la adăparea animalelor, la muls, la prepararea și administrarea hranei, la evacuarea gunoaiului. Mecanizarea acestor operații, sau ușurarea efectuării lor, a stat de mult timp în atenția conducătorilor gospodăriei. Ea s-a realizat pe parcurs. Grupile de siloz au fost amenajate în apropierea grajdurilor. La 6 din cele 12 adăposturi pentru taurine s-au construit turnuri pentru siloz cu o capacitate de 25 vagoane fiecare, care asigură păstrarea în condiții incomparabil mai bune a nutrețurilor însiloizate. Transportul acestor nutrețuri de la locul de depozitare la țesle se reduce la minimum. În fiecare grajd a fost amenajată o linie de decolaj care permite evacuarea rapidă a gunoaiului.

Dar lucrările cu cea mai mare eficiență economică și

practică au fost executate în acest an. Prin introducerea apei în grajduri și instalarea adăposturilor automate, muncă omului în acest proces este înlocuită complet, iar operația la curățire este simțitor ușurată. Punerea în funcțiune a agregatelor pentru mecanizarea mulsului asigură, de asemenea, înlocuirea celei mai mari părți (și în același timp cea mai grea) din munca îngrășătorului. Productivitatea muncii este incomparabil mai mare. Și aceasta nu este punctul terminus. Pentru anii viitori se prevăd noi lucrări de acest gen. Se preconizează mecanizarea completă a evacuării gunoaiului.

Mecanizarea principalelor procese de muncă, înfăptuită de numai cîteva zile, care asigură o creștere simțitoare a productivității muncii, a pus în fața sectorului problema reorganizării complete a muncii. În funcție de noile condiții se va face o nouă împărțire a grupelor de vaci pe îngrășători. Se preconizează mărirea lotului de la 11 la 17 capete. Problema este, după cum vom vedea mai departe, destul de complexă și compoartă un studiu foarte amănunțit. Ea va fi însă rezolvată încă înainte de venirea iernii.

## Furaje pînă la recolta viitoare

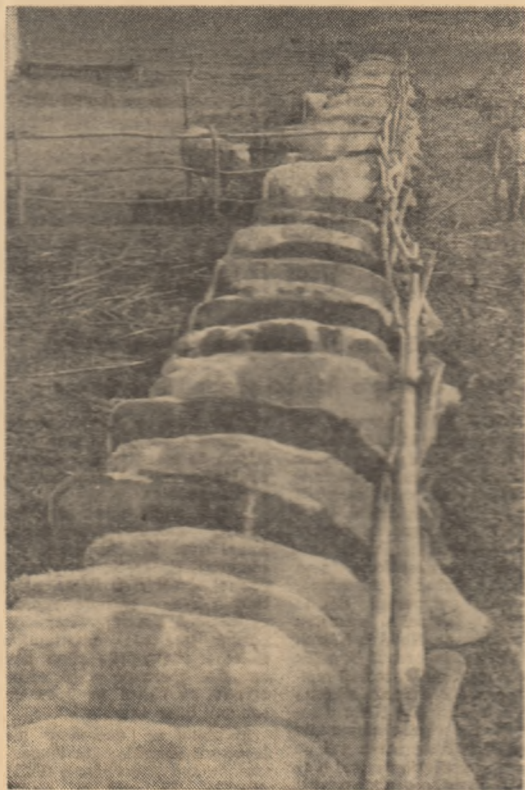
Există aici la sector un tabel. Prezentarea sa ne oferă o imagine cuprinzătoare despre preocuparea colectivităților din Biled pentru deplină a rezervelor de furaje ale gospodăriei.

	1961	1962	1963	1964
Total taurine	861	984	1.038	1.267
Producția medie de lapte pe cap de vacă furajată (în litri)	2.712	2.722	3.056	2.000*
Suprafața repartizată pentru furaje (în hectare)	485	438	386	353
Producția medie de nutrețuri la hectar (în tone)	6,8	12,8	14,3	—

\* pînă la 15 septembrie

Dacă în tabel ultimul rînd nu ar exista, celelalte date ar părea nevale. Cîci cu greu se poate crede că, în condițiile în care numărul taurinelor crește cu peste 400 de capete, iar suprafața ocupată de furaje scade cu circa 100 de hectare, gospodăria asigură totuși cantități sporite de nutrețuri, iar pe această bază producția de lapte crește continuu. Ultimul rînd dezvoltă însă secretul. Reducerea suprafețelor pentru furaje cu 100 de hectare are loc în condițiile în care

producția la hectar în numai trei ani se dublează. Care este explicația? În aceeași gospodărie a trecut, treptat, la folosirea în cultură a unor plante valoroase și în special trifoliene (din cele 386 de hectare cultivate cu furaje anul acesta 220 sînt cu lucernă); pentru nutrețuri s-au repartizat terenuri mai fertile, s-au extins culturile duble și intercalate; pe aceste suprafețe au fost înfrățite importante cantități de îngrășăminte organice și în special murg de grajd. Nu sînt, prin ur-



Vedere parțială a sectorului zootehnic

De la rîndul acestor juninci se va forma nucleul de mîine al fermelor de vaci



DIN  
EXPERIENȚA  
G.A.C. BILED,  
REGIUNEA  
BANAT

Prin diferite forme, la G.A.C. Biled are loc un proces continuu de ridicare a calității îngrășătorilor de animale

În luna noiembrie animalele vor fi hrănite numai la grajd. Va începe un nou program al activității zilnice a îngrășătorilor, se vor stabili rații noi, corespunzătoare acestei perioade. Unul din factorii care au permis îngrășătorilor din Biled să realizeze și în perioada de iarnă producții ridicate de lapte și carne, aici trebuie căutat — în hrănirea animalelor. „Secretul” lor constă în aceea că pe timpul iernii, pentru animalele gospodăriei s-au asigurat rații alimentare echilibrate ce cuprind o gamă variată de nutrețuri bogate în unități nutritive. La fel se va proceda și iarna aceasta. Premizele materiale sînt deja create.

Anul acesta va interveni însă ceva nou: furajarea diferențiată a vacilor de lapte în funcție de producție.

Începutul aplicării furajării diferențiate este urmare unei inițiative a comitetului U.T.M. pe G.A.C. Ea a apărut în urma unei ședințe a organizației U.T.M. din sectorul zootehnic, iar primele care au aplicat-o au fost tineretea Lucreția Drăia și Ana Reiser. Eficiența sa economică este acum evidentă pentru toți îngrășătorii. Ana Reiser, de pildă, care a hrănit animalele în funcție de producție, a obținut anul trecut de la lotul său 34 571 litri de lapte, respectiv o producție medie de 3 123 litri pe cap de vacă furajată. Maria Popa nu a aplicat acest proce-

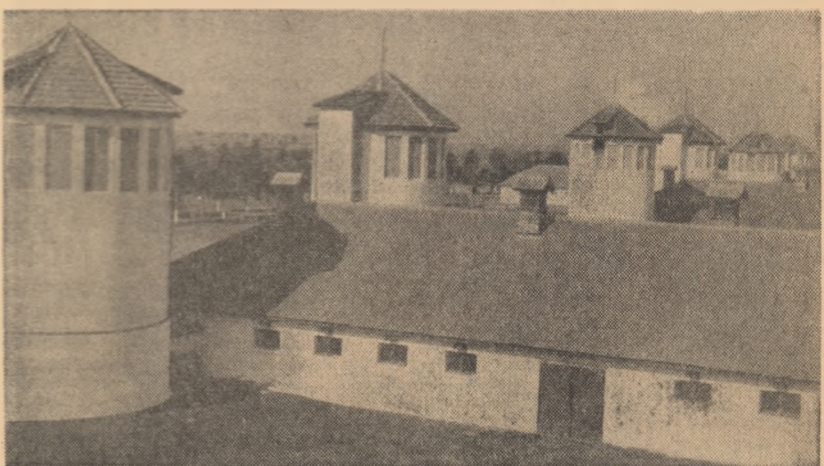
## PORTII MICI ȘI PORTII MARI DE NUTREȚURI

deu și a obținut numai 25 420 litri, adică 2 310 litri pe cap de vacă furajată.

Anul acesta în sectorul zootehnic al G.A.C. Biled intervin cîteva elemente noi, care favorizează lotizarea animalelor în funcție de producție pe care o furnizează.

Ferma și-a completat în general efectivele. 400 de vaci de lapte vor rămîne și de acum încolo. Accentul cade pe îmbunătățirea valorii animalelor prin aplicarea unei selecții riguroase care, se știe, cere cunoașterea a o serie de date foarte exacte pentru fiecare animal, date care în actualul sistem de organizare nu pot fi obținute. Cele mai valoroase animale trebuie deci grupate separat, hrănite deosebit, atît ele cît și gruparea lor devine, deci, o cerință imperioasă.

Au fost apoi mecanizate procesele principale de lucru (adăpatul și mulsul). Munca este incomparabil mai productivă și este necesar a fi reorganizată în funcție de noile condiții. Este acțiunea care se și înfăptuiește în aceste zile la Biled. Animalele sînt împărțite în loturi de cîte 15—17 capete la un îngrășător. Valoarea lor într-un lot este foarte apropiată, diferă doar numărul. Grupele de vaci ce dau o producție ridicată sînt mai mici. Se creează astfel condiții egale pentru toți îngrășătorii. Diferența de producție este compensată de diferența numerică a vacilor și de numărul vacilor obținuți în plus. În felul acesta dispăre refuzarea îngrășătorilor în aplicarea cît mai eficientă a metodei de furajare diferențiată în funcție de producție.



## Ingrijitori permanenți — specialiști în meserie

la un lot de animale unde în primele 8 luni ale anului s-au schimbat trei îngrășători.

Ingrijitori	Elena Lucaci	Andrei Sechel	Nicoară V
lunile	I II III IV	V VI VII	VIII IX
PRODUCȚIA medie de cap de vacă furaj.	218 209 200 211	155 176 175	220 223

Oscilațiile sînt evidente. În luna mai, comparativ cu aprilie, (cînd se schimbă îngrășătorii) producția medie lunară scade cu 56 de litri. Fînă la 15 septembrie, de la acest lot s-au obținut doar 16 194 litri lapte, în timp ce de la celelalte grupe de vaci producția se situează între 20 000 și 23 000 de litri lapte. Iată la ce duce fluctuația cadrelor în zootehnie”.

Pentru permanentizarea lucrătorilor s-au întreprins o serie de acțiuni. S-au alocat fonduri pentru crearea unor condiții mai bune de lucru. S-au mecanizat lucrările care cereau un volum mare de muncă (și acțiunea continuă). La grajduri s-au amenajat camere unde îngrășătorii se pot odihni sau citi cărți și reviste. Într-unul din sălile centrului administrativ al sectorului, s-a instalat un aparat de radio la care zilnic au loc audiiții colective. Tot aici se află și biblioteca sectorului cu vreo 60 de volume și reviste de specialitate, care se reimprospătează lunar de către biblioteca comunală. Săptămînal se amenajează standuri de cărți cu titlurile nouăți. Ingrijitorii au asigurată cîte o zi liberă la schimb (o dată la cinci zile). Mulți dintre ei, printre care Matei Reiser, George Ilșe, Ion Andras și mulți alții fac parte din echipele artistice ale cîmînului, iar, prin urmare, parte activă la viața culturală a comunei. Măsurile amintite au fost impletite cu acțiuni concrete de îmbogățire continuă a cunoștințelor profesionale. Toți îngrășătorii sînt cuprinși la cursurile agrozootehnice de trei ani. În luna martie, cînd aceste cursuri

se încheie, pregătirea profesională se face prin alte forme. Săptămînal se face lectura articolelor de specialitate din diverse publicații alese cu atenție de medicul veterinar. Și nu este o simplă lectură. De fiecare dată au loc dezbateri pe marginea celor citite. La cîmînul cultural se audiază conferințe de specialitate, se vizionează diverse filme documentare etc.

Aceasta nu i-a împiedicat, cînd a fost cazul, pe îngrășătorii de animale din Biled să învețe și de la vecini. Anul acesta, la inițiativa comitetului U.T.M., ei au vizitat 4 sectoare zootehnice din raionul Sînnicolau Mare. De fiecare dată aceste vizite au avut teme precise de urmărit. Ultima vizită, făcută la G.A.C. Lenuaheim, a avut ca obiectiv învățarea folosirii aparatelor de muls. La G.A.C. Ulhei au făcut cunoștință cu lucrări interesante privind îngrășarea tineretului taurin. Amenajarea unei creșe pentru vite (pentru prima dată) și noua organizare a muncii îngrășătorilor de tineret taurin în această vizită își află începutul. Aceste schimburi de experiență sînt, deci, deosebit de rodnice. Îndemnul nostru este ca dialogul început să fie continuat.

În această perioadă, în toate unitățile agricole continuă cu intensitate pregătirea pentru o bună iernare a animalelor. Experiența valoroasă a colectivităților din Biled în diversele sale laturi, din care o bună parte a fost expusă în rîndurile de față, poate fi prelucrată și aplicată de multe alte gospodării agricole colective. În alte unități se înfăptuiesc, fără îndoială, și alte elemente ale acestei activități, la fel de valoroase.

Despre ele și despre altele invităm pe tovarășii directori de G.A.S., președinți și ingineri din G.A.C., secretari de organizații U.T.M., brigadieri și îngrășători de animale să împărtășească în coloanele ziarului nostru experiența proprie în buna pregătire a iernatului animalelor.

Pagina realizată de

VASILE BARAC

Fotografii: GH. CUCU



# de peste hotare

## VIZITA DELEGAȚIEI PARLAMENTARE ROMÎNE ÎN FRANȚA

• Audiențe în cinstea delegației române la Casa Radioului din Paris

PARIS — Corespondentul Agerpres, Tudor Vornicu, transmite: În programul zilei de joi a vizitei în Franța a delegației Marii Adunări Naționale a R. P. Romine, condusă de președintele M.A.N., Ștefan Voitec, a figurat mai întâi Casa Radioului. Delegația a fost însoțită de ambasadorul R. P. Romine în Franța, dr. Victor Dimitriu.

Ospesii români au vizitat studiourile, sălile de concert și instalațiile tehnice moderne ale Casei Radioului din Paris. În sala de concerte a fost organizată în cinstea delegației o audiență a ultimei părți a simfoniei „Lumea Nouă” de Dvorak, în execuția orchestrei Filarmonei a radioului condusă de Pierre Michel Leconte. Dl. Vladimir D'Ormesson, pre-

ședintele Consiliului de administrație al O.R.T.F., urind bun venit delegației M.A.N. a mintit că prima personalitate română care a vizitat noua Casă a Radioului a fost președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu prilejul vizitei delegației guvernamentale române în Franța.

După un dejun organizat la pavilionul Enric IV la Saint Germain-en-Laye, în partea de vest a Parisului, în cadrul magnific care a inspirat pe marii pictori impresionisti francezi, delegația M.A.N. a vizitat Palatul de la Versailles. În seara aceeași zile, Grupul parlamentar de prietenie franco-română al Adunării Naționale a oferit un dîneu în cinstea delegației M.A.N.

## Călătoria președintelui Franței în țările Americii Latine

• Declarația lui de Gaulle în Congresul columbian

• Comunicatul comun franco-columbian

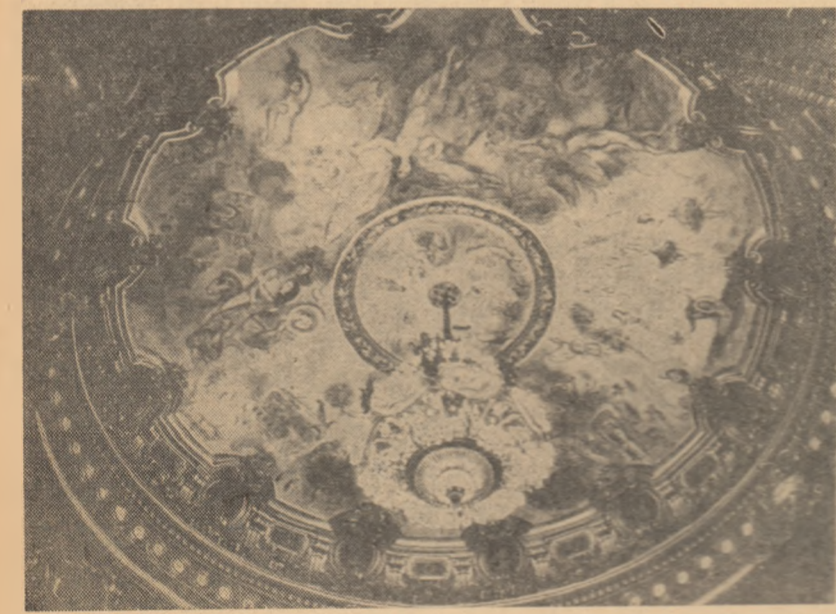
BOGOTA 24 (Agerpres). — Președintele Franței, Charles de Gaulle, a declarat în Congresul columbian că în litigiile politice care dezbină omenirea singura cale de salvare a este înțelegerea. El a subliniat totodată că Franța este „gata să acorde asistență crescândă țărilor slab dezvoltate și să întărească legăturile sale cu aceste națiuni”.

Observatorii politici din Bogota apreciază că în discuțiile sale cu oficialitățile din țările vizitate până în prezent, de Gaulle a pus accentul pe necesitatea ca Franța și țările Americii Latine să strângă legăturile în toate domeniile.

Comunicatul comun franco-columbian, dat publicității la încheierea vizitei lui de Gaulle în Columbia, arată că tratativele au scos în evidență unitatea de obiective între Franța și Columbia în ce privește politica internațională. În problemele relațiilor economice

cele două guverne scot în evidență dorința lor de prelungire și lărgire a acordului comercial existent. Convorbirile au oferit prilejul de a reafirma intențiile Franței în vederea continuării furnizării sprințului său pentru o politică de stabilizare a prețurilor la materiile prime, prezentată de guvernul său la Conferința de la Geneva pentru comerț și dezvoltare. Au fost luate în considerare mai multe proiecte în legătură cu dezvoltarea economică a Columbiei. În această privință se are în vedere în primul rînd industria petrochimică.

QUITO 24 (Agerpres). — Joi, președintele Franței, de Gaulle, a sosit în Ecuador, venind din Columbia. Pe aeroportul din apropiere de Quito, șeful statului francez a fost întâmpinat de membrii juntei militare ecuatoriene, în frunte cu contraamiralul Ramon Castro.



Zilele trecute a fost prezentat ziaristilor noul platon al Operei din Paris. El a fost pictat de renumitul artist Marc Chagall, în prezent în etate de 77 de ani

## Un nou plan pentru pacificarea Ciprului

LONDRA 24 (Agerpres). — Corespondentul U.P.I., K. C. Thaler, informează că cercurile diplomatice studiază în prezent un nou plan vizînd instaurarea păcii în Cipru. Planul, care este atribuit Greciei, scrie Thaler, „pare că va fi mai degrabă promovat prin intermediul canalelor diplomatice și cele ale O.N.U., decît la Geneva, unde încercările pentru soluționarea problemei cipriote au eșuat cu câteva săptămîni în urmă”.

Din informațiile transmise de agenția U.P.I. reiese că planul ar preconiza organizarea unui plebiscit în Cipru cu privire la unirea sa cu Grecia (Enosis), precum și amnistierea cipriotelor turci. Conform planului, se urmă-

reste însă „prezența permanentă în insulă a O.N.U. și N.A.T.O.” Baza N.A.T.O. care ar urma să fie stabilită în insulă, va fi formată din trupe aparținînd Angliei, Greciei și Turciei.

NEW YORK 24 (Agerpres). — Consiliul de Securitate s-a întrunit din nou joi după-amiază pentru a lua în dezbatere problema prelungirii cu încă trei luni, după 26 septembrie, a mandatului forței O.N.U. din Cipru.

Agențiile de presă relatează că această ședință a fost una din cele mai scurte din activitatea Consiliului de Securitate, de cînd dezbate această problemă, ea durînd doar patru minute. Nici un vorbitor nu a cerut cuvîntul.

## Willi Stoph ales președinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

BERLIN — Trimisul Agerpres, Ștefan Deju, transmite: La 24 septembrie, Camera Populară a R. D. Germane l-a ales pe Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., în funcția de președinte al Consiliului de Miniștri și vicepreședinte al Con-

siliului de Stat al R. D. Germane.

În continuarea ședinței, noul președinte al Consiliului de Miniștri a supus parlamentului spre ratificare „Tratatul de prietenie, asistență mutuală și colaborare, încheiat recent între R. D. Germană și Uniunea Sovietică”.

## Vizita delegației R. P. Romine în R. D. G.

BERLIN 24. — Trimisul Agerpres, Ștefan Deju, transmite: Delegația R. P. Romine, condusă de tovarășul Alexandru Drăghici, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, care a participat la funerațiile tovarășului Otto Groewald a vizitat joi Uzinele constructoare de mașini grele „Heinrich Rau”, din Wildau, din apropierea Berlinului.

Delegația a fost însoțită de ministrul Erich Pasold, prim-vicepreședinte al Consiliului economiei naționale.

După-amiază, delegația română a vizitat Poarta Brandenburg și expoziția „R. D. Germană după 15 ani” deschisă în marea Sală a sporturilor din Berlin.

## „COSMOS - 46”

### Un nou satelit artificial al Pămîntului lansat în U. R. S. S.

MOSCOVA 24 (Agerpres). — La 24 septembrie a fost lansat în Uniunea Sovietică un nou satelit artificial al Pămîntului — „Cosmos-46”. La bordul satelitelui se află instalat un aparat științific destinat continuării studiilor spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat la 16 martie 1962 de agenția TASS.

Satelitul s-a plasat pe o orbită cu următorii parametri: perioada inițială de revoluție 89,3 minute; distanța maximă de suprafața Pămîntului (la apogeu) 271 km; distanța minimă (la perigeu) 215 km; unghiul de înclinație a or-

bitei față de planul Ecuatorului — 51 grade 18 minute.

În afara aparatului științific, la bordul satelitelui se află: un emițător care funcționează pe frecvența 19,995 mhz, un sistem radiotehnic pentru măsurarea precisă a elementelor orbitei, un sistem radiotehnic pentru transmiterea pe Pămînt a datelor referitoare la funcționarea dispozitivelor și a aparatului științific.

Aparatul instalat la bordul satelitelui funcționează normal. Centrul de coordonare și calcul procedează la prelucrarea informațiilor recepționate.

## Declarația comună ungaro-etioopiană

BUDAPEȘTA 24 (Agerpres). — La Budapeșta a fost dată publicității declarația comună ungaro-etioopiană cu privire la vizita împăratului Etiopiei Haile Selassie I. în R. P. Ungară. În declarație se menționează că înțelegerea și tratativele s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie.

Părțile subliniază că baza politicii lor externe o constituie menținerea și consolidarea păcii în întreaga lume, apărarea suveranității și integrității teritoriale a statelor, pronunțîndu-se pentru rezolvarea problemelor litigioase dintre

state pe cale pașnică, pentru interzicerea generală a experimentelor cu arma atomică, precum și interzicerea armei nucleare.

A avut loc un larg schimb de păreri în problemele privind continentul african; părțile salută hotărîrea adoptată de Organizația Unității Africane cu privire la Congo. Guvernul R. P. Ungare, se arată în declarație, sprijină hotărîrea adoptată de O.U.A. privind crearea unei zone denuclearizate în Africa. Ambele părți acordă o importanță deosebită Conferinței țărilor neangajate, care va începe în luna octombrie la Cairo. Declarația constată cu satisfacție că relațiile dintre cele două țări sînt cordiale și prietenești.

S-a căzut de acord să se ridice consulatele din cele două țări la rangul de ambasadă; împăratul Haile Selassie I i-a invitat pe Istvan Dobi și Janos Kadar să viziteze Etiopia.

Tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Bulgariei și Etiopiei

SOFIA. — La 23 septembrie Gheorghe Traikov, președintele prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, și Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, i-au primit pe împăratul Etiopiei, Haile Selassie, care se află în Bulgaria într-o vizită oficială. Între conducătorii bulgari și Haile Selassie a avut loc o convorbire prietenească.

În aceeași zi au început tratativele între delegațiile guvernamentale ale Bulgariei și Etiopiei.

## Pentru transformarea Africii într-o zonă denuclearizată

ALGER 24 (Agerpres). — Comitetul pentru pace din Algeria a dat publicității o declarație în sprijinul cererii celor 33 de delegații africane la O.N.U. privind includerea pe ordinea de zi a sesiunii Adunării Generale a problemei transformării Africii într-o zonă denuclearizată.

Luptătorii pentru pace din Algeria, se spune în declarație, își dau seama de primejdia care o reprezintă arma atomică și de aceea iau măsuri hotărîtoare pentru înlăturarea acestei primejdii. Activitatea luptătorilor pentru pace dovedește în mod grăitor că între lupta pentru pace și lupta pentru independență există o strînsă legătură. Comitetul pentru pace din Algeria, se spune în declarație, salută și sprijină această inițiativă a delegațiilor țărilor africane la O.N.U.

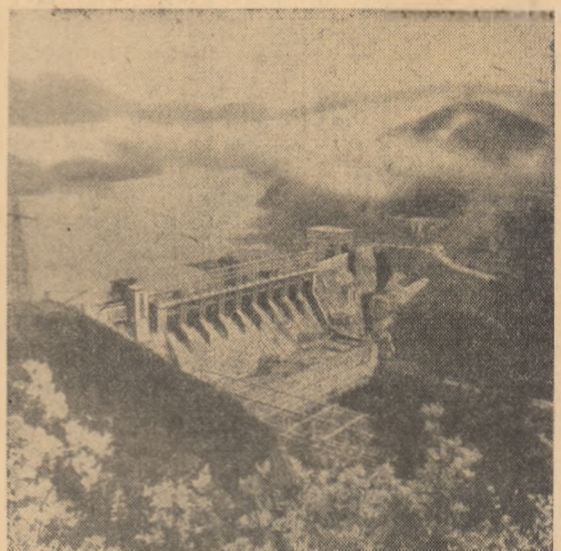
## Guvernul italian pus în minoritate în Senat

ROMA 24 (Agerpres). — Guvernul de centru stînga condus de primul ministru Aldo Moro, a fost pus joi în minoritate în Senat cu prilejul discutării unei moțiuni — prezentată de grupul senatorial comunist din Senat — în legătură cu decretul lege guvernamental cu privire la impozitul pe cifra de afaceri. Decretul lege a intrat în vigoare la 1 septembrie. Din cei 320 de membri ai Senatului, în sală se aflau numai 208, dintre care 107 senatori au votat împotriva guvernului.

Acest vot nu va determina însă demisia guvernului deoarece decretul lege guvernamental urmează să fie prezentat Camerei deputaților și în cazul cînd va fi adoptat va reveni din nou în fața Senatului.

## ACORD ÎNTRE R. D. G. ȘI SENATUL VEST-BERLINEZ

BERLIN 24 (Agerpres). — Între R. D. Germană și Senatul Berlinului occidental a fost încheiat, la 24 septembrie, un nou acord în problema autorizațiilor de trecere, care permit cetățenilor din Berlinul occidental să-și viziteze rudele din capitala R. D. Germane alt în timpul unor anumite perioade ale anului, cit și în cazul unor probleme familiale urgente. Acordul se bazează pe prima înțelegere similară la care s-a ajuns în decembrie 1963. Acordul intră imediat în vigoare.



Aspect al hidrocentralei de la Hsiankang, de pe fluviul Hsian, din R. P. Chineză.

## SITUAȚIE ÎNCORDATĂ ÎN CENTRUL VIETNAMULUI DE SUD

• Membrii unor triburi de munteni s-au răscolit cerînd autonomie față de guvernul de la Saigon

SAIGON 24 (Agerpres). — O situație încordată domnește în ultimele zile în regiunea muntoasă din centrul Vietnamului de sud, unde membrii unor triburi de munteni, înarmați de către guvern pentru a fi folosiți în lupta împotriva partizanilor, s-au răscolit cerînd autonomie față de guvernul de la Saigon. Primul ministru sud-vietnamez, Nguyen Khanh a plecat joi în orașul Ban Me Thuot, capitala acestei regiuni, pentru a cerceta situația la fața locului și a căuta o soluție. Trupe guvernamentale nu va efectua de patru mii de oameni și artilerie care sînt masate în jurul orașului pentru a fi gata să intervină.

Răscolul au pînă la sfîrșitul săptămîinii trecute în Ban Me Thuot, ocupînd postul de radio local și alte edificii publice, dar au fost seroși ulterior să se retragă în cele patru tabere pe care le ocupă în afara orașului. Ei s-au justificat în aceste tabere refuzînd să se supună trupelor guvernamentale.

Aceste trupe caută să existe pentru moment angajarea unor lupte de averguză cu răscolii deoarece, potrivit agenției Associated Press, ostilitățile s-ar extinde repede cuprinzînd toate unitățile paramilitare ale muntienilor în care autoritățile și-au pus anumite speranțe și al căror efectiv este ridicat la 9 000 de oameni bine înarmați.

Muntienii se desebesc de locuitorii cehului din Vietnamul de sud și vorbesc o limbă diferită. Ei luptă de multă vreme pentru autonomie față de autoritățile de la Saigon. Conducătorul lor, Y. Bann, fusese arestat în 1954 de extortivii diplomați pentru activitatea sa antiguvernamentală.



CUBA: Vedere de exterior a Castelului Morro, situat la intrarea în portul Havana. Construcția datează din anul 1763.

## Încheierea lucrărilor Forumului mondial al tineretului și studenților

Corespondență telefonică din Moscova

Forumul mondial al solidarității tineretului și studenților pentru libertate națională, independență și pace și-a încheiat lucrările.

În ședința de joi dimineață, Plenara Forumului a luat în discuție rapoartele de activitate ale comisiilor. A fost supusă discuției și votului plenarei o declarație către tinerii și studenții din lumea întreagă.

Declarația cheamă tineretul să desfășoare și mai larg lupta împotriva tuturor forțelor de aspirare națională și rasială, împotriva forțelor imperialiste și războiului, pentru afirmarea relațiilor de egalitate deplină și frăție între popoare, unitatea de luptă a mișcării democratice a tineretului și studenților.

În declarație se subliniază că participarea la Forum sprijină cu hotărîre principiile coexistenței pașnice, sint hotărîți să lupte pentru realizarea de noi acorduri internaționale în dreptate spre preîntîmpinarea

primejdiei de război, acordă sprijin deplin luptei popoarelor asuprite pentru libertate și independență. În declarație se afirmă încrederea neliniștită în puterea forțelor unite ale popoarelor statelor socialiste și ale statelor independente tinere, ale popoarelor care luptă pentru eliberarea lor, ale mișcării muncitorești și democratice din țările capitaliste, ale oamenilor muncii și tuturor forțelor progresiste din lume.

„Ne adresăm vouă, tineri și tinere din întreaga lume, ca diferent de națiune, rasă sau continentul de care aparțineți să întăriți unitatea de luptă a mișcării democratice a tineretului și studenților” — cheamă declarația.

După-amiază în Sala sporturilor de la stadionul Lujniki, a avut loc un mare miting la care au luat parte delegații la Forum și tineri moscoviti.

La miting au luat cuvîntul delegații din Algeria, Cuba, Ghana, India și Cipru, care au vorbit despre sarcinile tineretului în lupta pentru libertate, independență națională și pace.

## Iritare la Leopoldville după hotărîrile comisiei O. U. A.

LEOPOLDVILLE 24 (Agerpres). — Agenția U.P.I. califică drept „o victorie retrăgătoare din O.U.A. a Congoului” scrisorile adresate Organizației Unității Africane de primul ministru congolez, Moise Chomba, și de președintele Kasavubu, ca urmare a hotărîrilor Comisiei de conciliere pentru Congo. Agențiile de presă subliniază că iritarea produsă la Leopoldville se datorește faptului că primul ministru n-a obținut la Nairobi, unde s-au desfășurat lucrările comisiei menționate, nimic din ceea ce dorea, și anume confirmarea guvernului de la Leopoldville drept singurul guvern legal și condamnarea statelor vecine Congoului asupra cărora el aruncă întreaga răspundere pentru anarhia din Congo. Pentru a preîntîmpina orice posibilitate de încetare a focului în Congo, în condițiile existenței guvernului de la Stanleyville, primul ministru Moise Chomba a întreprins un adevărat tur de forță prin țară, inspectînd unitățile militare.

Unul din principalele motive de neliniște în cercurile guvernamentale de la Leopoldville îl constituie hotărîrea Comisiei de reconciliere de a trimite la Washington o delegație alcătuită din cinci reprezentanți ai statelor africane care să ceară președintelui Johnson încetarea ajutorului militar pentru guvernul de la Leopoldville.

## Comentariul zilei

### Anglia: incertitudini electorale

Calendarul politic englez s-a precipitat. Dintr-o perspectivă îndepărtată, alegerile parlamentare au decenit un obiectiv imediat al vieții politice britanice. La 15 octombrie, într-o zi, alegătorii englezi vor da răspuns la întrebarea asupra căreia comentarii nu se învîntă încă să se pronunțe: laboriștii sau conservatorii. Alegerile parlamentare figurează de fapt de mai mult timp în atenția opiniei publice engleze. Nu este vorba numai de un moment tradițional în sistemul parlamentar englez. Anul acesta, spre deosebire de perioadele precedente, alegerile se anunță foarte incerte: deplasările în opinia publică britanică au urmat o adevărată linie sinusoidală. După 13 ani de guvernare continuă, conservatorii își văd serios amenințată succesiunea. În același timp, laboriștii, după o perioadă de cîif a popularității lor, perioadă în care nimeni nu se îndicia de o victorie categorică în alegeri, își văd șansele astăzi mult mai mici. Explicații pot fi date și pentru primul și pentru al doilea caz. Este vorba în genere despre consecențele în politică, despre proiecte clare sau imprecise, despre răspunsuri date sau date și pînă acum exigențelor opiniei publice engleze. Ziarul „LE MONDE” remarcă acum câteva săptămîni că dincolo de Canalul Mincii campania electorală a avut ca singur rezultat o anumită dezorientare a alegătorului. Confruntînd programele politice, declarațiile liderilor, alegătorul nu găsește deosebiri sensibile în unele din problemele care îl preocupă de multă vreme.

Manifestul laborist, aprînt cu o săptămîni înaintea celui conservator, fizic în general urmează poziția ale partidului laboriștii serap acordîndu-se la Naxos în ciutarea căreia s-a hotărît evarea forței nucleare multilaterale. În același timp, partidul laboriștii propune ca Anglia să nu dispună de un stoc de arme nucleare rezerve, precum și posibilitatea de a utiliza aceste arme în scopul de a apăra țara. În această problemă laboriștii decid direct că „în cazul tensiunii la putere, Anglia își va îndrepta atenția față de N.A.T.O.”. În problema dezarmării, partidul laboriștii este în favoarea dezarmării armelor nucleare, pentru crearea unor zone demilitarizate în diferite regiuni ale lumii, pentru reducerea costurilor a efectivelor militare și armamentului, pentru crearea unui organism internațional independent cu atribuțiile aplicării deciziilor. În capitalul intern, manifestul electoral laboriștii preconizează un ritm de dezvoltare mai rapid a industriei, muncii mai deplină a forței de muncă, creșterea creșterii prețurilor și salariaților deținîndu-se balanței de plăți. Harold Wilson, într-o conferință specială de presă, declara de asemenea că este în favoarea participării Angliei la Pactul Comună cu respectarea anumitor condiții și anume, menținerea relațiilor speciale cu Comunitatea economică și neînclăcare anumitor interese.

Manifestul electoral conservator susține necesitatea „independenței nucleare” a Marii Britanii. În probleme de politică internă, manifestul conservator preconizează de asemenea folosirea deplină a brațelor de muncă și un ritm de dezvoltare economică de 4%. Agențiile de presă consemnează „o importanță deosebită acordată de conservatori punctului de vedere al sindicatelor în domeniul legislației sindicale” și anume, revizuirea actualului legislații care datează din 1908.

Confruntînd cele două manifeste, comentarii ajung în general la următoarele concluzii: „Nu există nimic care să sugereze divergențe mari în problemele de politică externă între partide, cu excepția unei abordări — dacă s-ar icl un prilej — a problemelor Pieței Comune. De asemenea, pînă cînd Wilson nu va fi mult mai explicit în privința amenințării de către el a acordului de la Naxos, nu se poate presupune că politica nucleară a partidului laboriștii s-ar deosebi fundamental de cea a actualului guvern, excepțînd respingerea mai hotărîtă a forței nucleare multilaterale a N.A.T.O.” („TIMES”).

În cadrul mitingurilor electorale, se observă în genere un accent mai mare pus de corbitorii pe problemele de politică internă. După părerea observatorilor, în ultimul timp, conservatorii au căutat să obțină în acest domeniu un anumit „capital politic” pentru a putea face față criticilor serioase ale laboriștilor. Asta ar și explica, după părerea noastră, prezența în manifestul conservator a unor prevederi care în genere sînt apreciate ca o încercare de a ridicarea cu laboriștii („FRANCE PRESSE”).

În momentul de față, numeroase organisme specializate din Anglia caută să precizeze rezultatele cititorilor alegeri. Unele sondaje efectuate recent au demonstrat, potrivit agenției „REUTERS”, că partidul laboriștii are un avans de circa 2,5% față de conservatori în cititorii alegeri.

O serie de zăre britanice ca „DAILY TELEGRAPH” dau cifre mai mari, dar nu se poate ignora faptul că în urmă cu câteva luni actualul laboriștii era de aproximativ 6-7 la sută. „Redarea conservatorilor — scrie „LE MONDE” — este neindubitabilă”.

Observatorii explică această redare prin-o serie de inițiative adoptate în ultimul timp de guvernul conservator. Este vorba — pentru altele — de anumite încercări cărora li s-a făcut multă publicitate prind „inițiativa britanică” în problema dezarmării și, pe de altă parte, revizuirea practică de către Anglia a sistemului de relații economice cu țările socialiste.

La alegeri urmează să coteze aproximativ 36 milioane de băuși și fermi. Vor fi aleși 630 de deputați în Camera Comunelor, pe baza unui singur tur de scrutin desfășurat în ciutarea majorității simple.

„Marele semn de întrebare” rămîne deschiș pînă la 15 octombrie. Numai atunci ca și cînd poziția corpului electoral față de intensul solicitări cărora a avut să le facă față pînă în prezent din partea celor două principale partide politice engleze.